This product is guaranteed for 2 years against manufacturing defects. Your local statutory rights are not aœected by any statements in this document. For full details on the terms, conditions and exclusions visit HYPERLINK "http://www.tefal.com" www.tefal.com
Before first use, wash then wipe your cookware. Not oven safe. Not microwave safe. Never soak your hot lid in cold water.
HELPLINE: For full guarantee terms and conditions, use and care and further help and advice please visit: www.tefal.co.uk
Alternatively call: UK: 0345 602 1454, ROI: 01 677 4003
AUSTRALIA / NEW ZEALAND - 1300 307 824 - Australia / 0800 700 711 - New Zealand. Alternatively www.tefal.com.au or www.tefal.co.nz - In Australia "Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure". This Guarantee does not cover freight or any other costs incurred by you in making a claim. To claim, please contact the customer service phone number. For all other countries, please consult our website www.tefal.com for further information.
Imported to UK by Groupe SEB (UK) Ltd, Datchet, SL3 9LL

Produkt objęty jest gwarancją Tefal na wady produkcyjne lub materiałowe przez okres xx lat. Gwarancja Tefal nie ma wpływu na prawa lokalne przysługujące każdemu konsumentowi. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące warunków i wykluczeń od gwarancji, odwiedź stronę internetową www.tefal.com
Przed pierwszym użyciem należy umyć, a następnie osuszyć naczynie. Nie wolno używać naczyń w mikrofalówce. Nigdy nie trzymaj gorącego naczynia i pokrywki w zimnej wodzie.

Bu ürün üretim hatalarına karşı 2 yıl garantiye sahiptir. Yasal yerel haklarınız bu belgede geçen hiç bir açıklamadan etkilenmemektedir. Hükümler, koşullar ve istisnai durumlarla ilgili daha detaylı bilgi için www.tefal.com.tr sitesini ziyaret edebilirsiniz. Ilk kullanımdan önce, tavayı /tencereyi yıkayın ve kurulayın. Mikrodalga kullanımına uygun değildir. Sıcak kabı ve kapağını asla soğuk suya sokmayın.

Гарантия на этот продукт действует в течении 2 лет с момента покупки и распространяется на любые производственные дефекты. Данная гарантия не затрагивает какие-либо права потребителя, предусмотренные законодательством страны о защите прав потребителя. Гарантия также не распространяется на пятна, изменение цвета, царапины и механические повреждения на внутренней или внешней поверхности. Все подробности, условия и исключения можете уточнить на сайте www.tefal.ru
Перед первым использованием помойте и протрите вашу посуду. Не подходит для использования в микроволновой печи. Никогда не помещайте горячую крышку под холодную воду.

Na tento výrobok platí záruka xx rokov na všetky výrobné chyby. Nároky a práva v krajine predaja nie sú dotknuté žiadnym ustanovením v tomto dokumente. Pre viac informácií týkajúcich sa pravidiel podmienok a výnimiek navštívte www.tefal.com
Pred prvým použitím riad umyte a osušte. Nie je určené pre použitie v mikrovlnnej rúre. Nikdy nedávajte horúci riad alebo pokrývku pod studenú vodu.

Цей виріб захищений гарантією від виробничих дефектів протягом xx років. Права споживачів, що діють у вашій країні, не залежать від будь-яких заяв в даному документі. Для повної інформації про умови, умови та виключення відвідайте www.tefal.com
Перед першим використанням промийте, а потім протріть посуд.Не підходить для використання у мікрохвильовій печі. Ніколи не поміщайте гарячу кришку під холодну воду

(1) Tefal world n°1 in cookware. Source : Euromonitor International Limited, Home and Garden 2023 edition, brand retail value RSP, 2022 data. / Tefal, Światowy N°1 w kategorii patelni i garnków. Źródło : Euromonitor International Limited, edycja Home and Garden 2023, warość rynkowa produktów marki, dane za 2022. / Tefal, yemek pişirme ürünleri kategorisinde dünyanın 1 numaralı markası. Euromonitor International Limited, Home and Garden 2023 yayını, marka perakende satış değeri, 2022 verileri. / Tefal, кухонная посуда №1 в мире. Источник: Euromonitor International Limited, издание Home and Garden 2023, данные розничных продаж бренда в денежном выражении, 2022 г. / Tefal, svetová jednotka v kuchynskom riade, panviciach a hrncoch. Zdroj: Euromonitor International Limited, Dom a Záhrada 2023, hodnota predajov značky v maloobchodných cenách, údaje za rok 2022. / Tefal, бренд посуду для приготування їжі N°1 у світі. Джерело: Euromonitor International Limited, видання Home and Garden 2023, обсяг роздрібних продажів бренду в грошовому вираженні, в цінах споживача, дані за 2022 рік.

Ref: 20 98 221 061 - TEX 07/23

Tefal®
ingenio®
Крышка-защита от брызг от 20 до 28 см

MADE IN FRANCE

Ø 20 to 28 CM

ЛЕГКО ГОТОВИТЬ, УДОБНО ХРАНИТЬ!
ZJEDNODUŠTE SI VARENIE, ZJEDNODUŠTE SI ŽIVOT!
СПРОСТІТЬ СВОЄ ПРИГОТУВАННЯ, ПОЛЕГШІТЬ СВОЄ ЖИТТЯ!

КРЫШКА-ЗАЩИТА ОТ БРЫЗГ
POKRIEVKA PROTI VYŠPLECHNUTIU
КРИШКА ПРОТИ БРИЗОК

УДОБНО ХРАНИТЬ
JEDNODUCHÉ SKLADOVANIE
ЗРУЧНО ЗБЕРІГАТИ

СОВМЕСТИМЫЙ ТОЛЬКО С ПОСУДОЙ INGENIO
KOMPATIBILNÉ S RADOU RIADU INGENIO
СУМІСНО ТІЛЬКИ З ПОСУДОМ INGENIO

РАЗНЫЕ ДИАМЕТРЫ
UNIVERZÁLNE POUŽITIE
РІЗНІ ДІАМЕТРИ
20 TO 28 CM

www.tefal.com - MADE IN FRANCE
Tefal is a registered trademark of Tefal S.A.S. France -
15 Avenue des Alpes BP 89 - 74150 RUMILLY/FRANCE - R.C.S. Annecy B 301 520 920
Imported to UK by Groupe SEB (UK) Ltd, Datchet, SL3 9LL
Tefal Australia - PO Box 404, North Ryde, NSW, 1670 - PH: 1300 307 824 - Tefal New Zealand - PH: 0800 700 711
Dystrybutor: Groupe SEB Polska Sp.z.o.o - Gdański Business Center II D - ul. Inflancka 4C – 00-189 Warszawa-
www.tefal.pl - Wyprodukowano we Francji
Distribútor SK: Groupe SEB Slovensko, spol. s r.o., Cesta na Senec 2/A, 821 04 Bratislava.
Krajina pôvodu Francúzsko. Iba na domáce použitie.
Набор крышек TEFAL. Изготовитель: Groupe SEB, 112 Chemin du Moulin Carron 69130 Ecully, France -
Груп СЕБ,112 Шмэн дю Мулен Каррон 69130 Экюли, Франс. Сделано во Франции. Импортёр :
ЗАО "Группа СЕБ-Восток" 125171, Россия, Москва, Ленинградское ш., д. 16А, стр. 3, пом. XII
тел.: +7 (495) 213-32-32 - Соответствует требованиям : ГОСТ Р 50962 пп. 3.6.1, 3.8 (табл. 1 пп. 1, 2, 3, 11), 3.9
Срок гарантии 2 года, срок службы – 2 года.

CMMF 2100127844

Ref. 20 98 221 061 - TEX 07/23

PAP

ANTI SPLATTER LID
POKRYWA PRZECIW PRYSKANIU
KRYCÍ PROTI ROZSTŘIKOVÁNÍ
KIZARTMA KAPAĞI

EASY STORAGE
ŁATWE DO PRZECHOWYWANIA
SNADNÉ ULOŽENÍ
KOLAYCA SAKLANIR

INGENIO COMPATIBLE
KOMPATYBILNE Z INGENIO
KOMPATIBILNÍ S INGENIO
INGENIO İLE UYUMLUDUR

MULTI-DIAMETER
WIELOWYMIAROWA
VÍCEROZMĚROVÁ
FARKLI ÇAPLAR

20 TO 28 CM

SIMPLIFY YOUR COOKING, SIMPLIFY YOUR LIFE!
ŁATWIEJSZE GOTOWANIE, PROSTSZE ŻYCIE!
SNADNÉ VAŘENÍ, SNADNÝ ŽIVOT!
YEMEK PİŞİRMEYİ KOLAYLAŞTIR, HAYATINI KOLAYLAŞTIR!

Ø 20 to 28 CM

pas de texte

Tefal®
ingenio®
Anti splatter lid 20 to 28 cm

MADE IN FRANCE

TEXTO
L'AGENCE
Agence Texto - 28 Impasse de la Ferme - 74960 Cran-Gevrier - Tél. Vallière : 06 50 52 12 72
e-mail : valliere.maenett@agencetexto.com

CLIENT Tefal
NOM GAMME Ingenio
DOSSIER CST 13 21 04?7 c
DESCRIPTION CV 20/28
ECHELLE 1:1
DÉCOUPE
COULEURS
Process Cyan
Process Magenta
Process Yellow
Process Black
Dossier suivi par Valérie